

Diciembre  
Universidad  
de Jaén  
MÚSICA

# CONCIERTO DE NAVIDAD

ORQUESTA  
FILARMONÍA GRANADA

RICARDO J. ESPIGARES CARRILLO  
DIRECTOR

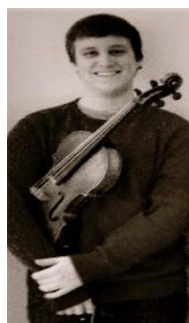
CORO DE LA  
UNIVERSIDAD DE JAÉN

CORAL MORALES  
MERCEDES CASTILLO  
DIRECTORAS



Universidad  
de Jaén

UJa.  
Cultura



### **ORQUESTA FILARMONÍA GRANADA**

Antonio J. Gómez Cruz, violín

Alberto García González, viola

Ricardo J. Espigares Carrillo, director

### **CORO DE LA UNIVERSIDAD DE JAÉN**

M<sup>a</sup> del Coral Morales y Mercedes Castillo, directoras

## PROGRAMA

---

<b>I PARTE</b>	<b>W. A. MOZART</b>	<i>Las bodas de Figaro</i> (Obertura, K. 492) <i>Sinfonía concertante para violín, viola y orquesta en Mi bemol mayor, KV 364</i> Allegro Maestoso Andante Presto
<b>II PARTE</b>	<b>F. V. SUPEÉ</b> <b>J. BRAHMS</b>	<i>Caballería Ligera</i> (Obertura) <i>Danzas Húngaras WoO.1</i> Nº 1 Allegro Nº 6 Vivace
	<b>LIGORIO, A.</b>	Villancico <i>Tu scendi dalle stelle</i> (Arr. E. Domínguez Carrasco)
<b>VILLANCICOS</b>		<i>Noche de Paz</i> <i>Adeste Fideles</i> <i>Jingle Bells</i> (Arr. J. Alonso Cuesta)

---

### TU SCENDI DALLE STELLE

---

Tu scendi dalle stelle, o Re del cielo,  
E vieni in una grotta al freddo e al gelo,  
E vieni in una grotta al freddo e al gelo.

O bambino mio divino,  
Io ti vedo qui a tremar, o Dio beato!  
Ah! Quanto ti costò l'avermi amato.  
Ah! Quanto ti costò l'avermi amato.

A te che sei del mondo il Creatore,  
Mancano panni e fuoco, o mio Signore.  
Mancano panni e fuoco, o mio Signore.

Caro eletto pargoletto,  
Quanta questa povertà più m'innamora,  
Giacchè ti fece amor povero ancora.  
Giacchè ti fece amor povero ancora.

### ADESTE FIDELES

---

Adeste fideles laeti triumphantes,  
Venite, venite in Bethlehem:  
Natum videte Regem Angelorum:

Venite adoremus, venite adoremus  
Venite adoremus Dominum.

En grege relicto, humiles ad cunas,  
vocati pastores approperant.  
Et nos ovanti gradu festinemus.

Venite adoremus, venite adoremus  
Venite adoremus Dominum.

Aeterni Parentis splendorem aeternum,  
Velatum sub carne videbimus  
Deum Infantem pannis involutum.

Venite adoremus, venite adoremus  
Venite adoremus Dominum.

Pro nobis egenum et foeno cubantem,  
Piis foveamus amplexibus:  
Sic nos amantem quis non redamaret?

Venite adoremus, venite adoremus  
Venite adoremus Dominum.

# CORO DE LA UNIVERSIDAD DE JAÉN

---

**Sopranos:**

Helena Montané  
Elena Fernández  
Gloria Lozano  
Jessika Mesa  
Mercedes Flores  
Ana Lerma  
Gloria Martínez  
M<sup>a</sup> Eugenia Pancorbo  
Carolina Cubillo  
Ángela García  
Marilú Solas  
M<sup>a</sup> José  
María Durillo  
Lucía Martínez

**Altos:**

Laura López  
Andréa Galotti  
Tania Hortal  
Yolanda Sánchez  
M<sup>a</sup> Pilar Cordovilla  
Isabel Ayala  
Patricia Torres  
Melany Samaniego  
Rocío Consuegra  
María Casas  
Carolina Gilabert

**Tenores:**

Manuel Aguilera  
Javier García  
Elvis Samaniego  
Francisco Lena  
Francisco Javier Ojeda

**Bajos:**

Guillermo Vidal  
Juan José Cárdenas  
Gabriel Contreras  
Matías Varea  
Jose Cuesta  
Paco Carrasco

---

**16/diciembre/2016**

20.00 horas, Aula Magna de la Universidad de Jaén

Entrada libre hasta completar aforo

**Más info:**

WEB: [www10.ujaen.es/cultura](http://www10.ujaen.es/cultura)  
APP: Cultura y Deporte UJA  
FACEBOOK: Actividades Culturales de la UJA  
TWITTER: @VicProyec